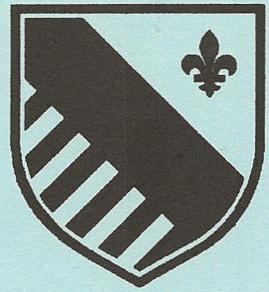


la *Séguinière*
"Sur la route des Séguin"



VOLUME 9 / No: 3

SEPTEMBRE 1999

Dans ce numéro:



Mot de la présidente	3
Biographie: Bernard Séguin	4
Un Séguin à l'opéra	6
Nouvelles brèves	7
Capots et sabots	8
Jean-Baptiste Ladéroute	9
Les Seguin de France	11
Gilles Séguin #801, vigneron	15
Réunion annuelle 1999 à Hull	16
Impressions...	19
La remise d'un François	21
Nouveaux membres	22
Nos lecteurs nous écrivent	22
Décès	23
Appel à tous	24
La grille des Séguin	27

François Séguin

Association des Séguin d'Amérique

Conseil d'administration

Présidente:	Yolande Séguin-Pharand #001	89 Gilles-Bolvin, Boucherville, QC, J4B 2L5	yseguin@videotron.ca	(450) 655-8227
Vice-Président:	Laurier Séguin #083	799 La Flèche, Hawkesbury, ON K6A 1N4	candl@seguinrealty.on.ca	(613) 632-2513
Secrétaire:	Raymond J. Séguin #003	424 Besserer, Ottawa, ON, K1N 6C1		(613) 241-0414
Trésorier:	Raymond Séguin #002	231 de Brullon, Boucherville, QC, J4B 2J7	RSequin@total.net	(450) 655-5325
Publicitaire:	Jacqueline Séguin #012	15 Jacqueline, Rigaud, QC, J0P 1P0		(450) 451-5529
Généalogiste:	André Séguin #006	23 Dubé, Gatineau, QC, J8R 2W2	andre.seguin@infonet.ca	(819) 669-8862
Archiviste:	Patricia Séguin-Leduc #004	1358 Boyer, Orléans, ON, K1C 1R1		(613) 824-2147
Administrateurs:	André Séguin # 261	852 Caron, Granby, QC, J2J 1C8	Seguin.Andre.2@Hydro,qc.ca	(450) 372-6493
	Bernard Séguin #340	74 Patterson, Saint-Paul-l'Île-aux-Noix, QC, J0J 1G0		(450) 246-3531
	Francine Séguin #328	243 de la Paix, Saint-Clet, QC, J0P 1S0		(450) 456-3142
	Lionel Séguin #038	1147 Ch. du Ruban, Saint-Rédempteur, QC, J0P 1P0		(450) 451-0076
	Marcel-H. Séguin #513	273 Bertha, Hawkesbury, ON, K6A 2A7		(613) 632-8745
	Michel Séguin #450	175 St. Catherine, C.P. 123, St-Isidore, ON, K0C 2B0		(613) 524-2992
	Pascal Séguin #776	5852 Landry, Montréal, QC, H1N 1Z4	pascal.seguin@sympatico.ca	(514) 259-5532
	Pierre-Paul Séguin #368	39 Terrasse du Château, C.P. 2100, Sturgeon Falls, ON, P0H 2G0	pseguin98@hotmail.com	(705) 753-1304

Membres de l'équipe du journal

Adhémar Séguin #030	13, 19ième avenue, Pincourt, QC, J7V 5A4	(514) 453-6402
Gisèle T.-Lefebvre #005	570 Pie XII, Vaudreuil-Dorion, QC, J7V 1Z8	(450) 455-4658
Pauline Séguin-Garçon #034	900 Chemin de la Baie, Rigaud, QC, J0P 1P0	ricia@videotron.ca (450) 451-5825
Raymond Séguin #002	(voir ci-haut)	
Yolande Séguin-Pharand #001	(voir ci-haut)	
Claire Séguin-Dorais #191		

Traduction anglaise: Patricia Séguin-Leduc #004, Orléans, ON
Rita Séguin-Olivier #304, Verdun, QC

Infographie et mise en page : Jean Dion

DÉPÔT LÉGAL - # D 9150696 Bibliothèque Nationale du Québec - 3^e trimestre 1999
D 511022D Bibliothèque Nationale du Canada

POSTE PUBLICATION - ENREGISTREMENT NO: 10215

Une somme de 6\$ et plus incluse dans la cotisation annuelle est utilisée pour la publication de *La Séguinière*.

Publié et édité par: Association des Séguin d'Amérique

231, de Brullon
Boucherville, QC, J4B 2J7

Téléphone: (450) 655-5325
Internet: RSequin@total.net

Publié quatre fois par année; en mars, juin, septembre et décembre.

Tout changement d'adresse doit être envoyé à l'adresse ci-haut mentionnée.

COTISATION À L'ASSOCIATION DES SÉGUIN D'AMÉRIQUE

Cotisation annuelle	au Canada	20,00\$ Can.
	aux États-Unis	20,00\$ E.U.
	en France	110 Francs
Cotisation de membre à vie	250,00\$	
Cotisation de membre à vie, si âgé de 65 ans et plus	150,00\$	



Mot de la présidente:

Bonjour,

Une autre belle rencontre de la grande famille des Séguin d'Amérique s'est déroulée dans la joie et l'allégresse des Retrouvailles. Comme il est agréable de retrouver d'année en année les mêmes amis rencontrés lors des réunions précédentes. Une fois encore le Comité des Fêtes de Hull a réussi à préparer une journée mémorable dans une région qui regorge de richesses touristiques.

Je félicite à nouveau le Comité organisateur orchestré de main de maître par André Séguin qui, sans négliger son dictionnaire généalogique, a consacré nombre d'heures à faire de cette rencontre une étape marquante dans la vie de notre association. Je remercie également les nombreux bénévoles recrutés par André qui ont généreusement donné temps et énergie pour que le souvenir de cette fête habite longtemps notre mémoire.

Pour l'an 2 000, c'est la ville de Rigaud qui nous accueillera là même où, il y a dix ans, notre association vivait ses premiers moments.

J'apprends en dernière heure que Monsieur Philippe Séguin, ancien Président de l'Assemblée Nationale Française sera cette année au Québec comme professeur invité à la chaire des études stratégiques et diplomatiques de l'Université du Québec à Montréal.

Si ses horaires exigeants et ses nombreuses occupations lui permettaient de nous rencontrer, je l'assure que nous aurons grand plaisir à le revoir et je souhaite à notre éminent visiteur un heureux séjour chez nous.

En attendant les giboulées et les grisailles de novembre, je vous souhaite un festival d'automne riche de couleurs chaudes et lumineuses.

Amitiés,

Yolande Séguin-Pharand, présidente
Association des Séguin d'Amérique



DÉCOUVREZ MIEUX VOS ADMINISTRATEURS...

Bernard Séguin #340

Bernard Séguin, né à Côte-Saint-Paul le 12 novembre 1933, grandira dans la paroisse Immaculée-Conception, face au Parc Lafontaine, sur la rue Papineau, coin Rachel. Son père, Orens Séguin, natif d'Alfred, Ontario, a connu sa future épouse Laurette Gariépy, caissière, alors qu'il était gérant à Verdun du premier magasin d'alimentation Dominion Store, une chaîne concurrente de Steinberg.

Les deux enfants, Bernard et sa sœur Andrée # 782, ont été élevés dans la discipline et le respect des gens et des choses. La politesse et le civisme étaient de mise chez les Séguin.

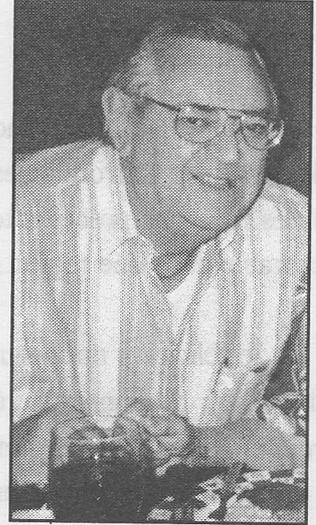
Bernard commence ses études dans un Jardin de l'Enfance avec des religieuses et termine son primaire à l'école Saint-François-Xavier. Il fréquente ensuite le Collège de Montréal dirigé par les Messieurs de Saint-Sulpice. Sept jours semaine (samedi et dimanche en matinée) durant quatre ans, il sera au poste cravaté et vêtu du costume réglementaire. Une santé fragile l'oblige à quitter ses études régulières qu'il poursuivra durant deux ans en cours privé.

De sa jeunesse, Bernard se rappelle les beaux étés à la campagne de Saint-Mathieu-de-Laprairie. C'est là qu'il découvrit la lampe à l'huile, la pompe à eau manuelle, le bain du samedi soir dans la cuvette, les chevaux de la ferme et le premier vignoble de la région. Certains de ces souvenirs lui sont revenus à l'esprit un certain mois de janvier 98 alors que le verglas l'a tenu au noir et au froid durant plus d'un mois à Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix.

Son adolescence l'amène dans les Laurentides à Sainte-Agathe-des-Monts durant les vacances d'hiver et d'été. Son père possédait une maison de pension pour le tourisme. Il accueillait plus particulièrement des téléphonistes (opératrices) de "Bell Téléphone". Chaque été, des jeunes demoiselles arrivaient par groupe de deux, de toutes les villes du Québec, pour aider à opérer la centrale téléphonique de Sainte-Agathe, un endroit de villégiature réputé qui doublait sa population durant les vacances. Et Bernard d'ajouter : "c'est ainsi que j'ai vécu une partie de ma jeunesse entouré de femmes. Chanceux n'est-ce pas!"

A la mort prématurée de son père (47 ans) en mai 1957, il contribue avec sa tante Simone Séguin à la bonne marche de la pension à Sainte-Agathe. Puis, tour à tour, il sera à l'emploi du Gouvernement Fédéral, au service de l'armée (au civil) à Longue-Pointe comme commis de bureau. C'est là qu'il rencontre Jacqueline Girard, une demoiselle qui marquera sa vie. On le retrouve ensuite à la gérance de salles de quilles à Ville Mont-Royal et à Saint-Lambert. Ses succès sportifs lui valent de jouer dans la ligue professionnelle des petites quilles de Montréal où il côtoie les Yvon Charbonneau et les Maurice Boyer, des champions de l'époque de Télé-Quilles.

Bernard fera véritablement carrière dans le bon vin et l'alcool. Durant 32 ans, il sera à l'emploi de la Régie des Alcools (Commission des Liqueurs-S.A.Q.) d'abord au Pied-du-Courant, puis au Centre de distribution





comme col bleu... “mais avec col réversible blanc”. Il se targue d’avoir gravi tous les échelons : de balayeur jusqu’à directeur de la distribution “l’espace d’une journée de tempête de neige”.

Il termine sa carrière à titre de commis principal au bureau de la réception. Il a alors à superviser tous les arrivages des conteneurs et des remorques provenant des Etats-Unis et des autres continents.

En juin 1996, il prend une retraite, qu’il dit bien méritée, conscient d’avoir toujours donné le meilleur de lui-même dans l’amour de son travail. Il file maintenant des jours heureux avec sa Jacqueline qu’il a connue en 1955, perdue de vue puis retrouvée en 1962, fréquentée et épousée en 1966 à l’église Saint-Viateur d’Outremont. N’ayant pas d’enfants, ils gâtent leurs filleules, neveux et nièces.

Sitôt à leur retraite, Bernard et Jacqueline quittent la grande ville et aménagent dans leur résidence de campagne à Saint-Paul-de-l’Île-aux-Noix, à 6 kilomètres de la frontière américaine. Bernard voit à l’entretien de son terrain (14 200 pi.c.) et de ses mangeoires d’oiseaux. Il profite à plein de la vie avec parents et amis et surtout autour d’une bonne table arrosée d’un vin Séguin. Membres du club de l’Age d’Or de Saint-Jean-sur-Richelieu, du Club des Trois (3) Fois Vingt (20) de Saint-Jean et de l’A.Q.R.P. (Association des retraités publics), Bernard et Jacqueline voyagent énormément et s’adonnent à de multiples activités culturelles sans compter les heures consacrées au bénévolat.

Élu au conseil d’administration de l’Association des Séguin d’Amérique en août 1998, Bernard agit comme préposé aux albums de photos. Avec André Séguin #261, il a été mandaté pour planifier un autre voyage de Séguin en France... (il s’y connaît puisqu’il a participé aux deux premiers).

Bernard... un millésime fidèle, présent, disponible qui agit toujours avec modération.

Un grand cru Séguin à découvrir.

Gisèle Lefebvre #005
Vaudreuil-Dorion, QC

Arbre généalogique d’un Séguin

Bernard Séguin # 340

Bernard SÉGUIN	Montréal, QC	28-05-1966	Jacqueline GIRARD
Orens SÉGUIN	Verdun, QC	14-06-1932	Laurette GARIEPY
David SÉGUIN	Alfred, ON	16-01-1905	Isaure SARRAZIN
Clément SÉGUIN	Curren, ON	05-08-1861	Militime PHARAND
Louis-Vital SÉGUIN	Rigaud, QC	24-11-1806	Jeanne-de-Chantal MALLETTE
Louis-Vital SÉGUIN	Pointe-Claire, QC	03-11-1773	Pélagie LEGER
Louis SÉGUIN	Oka, QC	08-04-1736	Marie-Anne RAIZENNE
Jean-Baptiste SÉGUIN	Boucherville, QC	07-06-1710	Geneviève BARBEAU
François SÉGUIN	Boucherville, QC	31-10-1672	Jeanne PETIT



Un Séguin à l'opéra

Au début d'avril 1998, à la Place des Arts de Montréal, on jouait l'opéra *La Cenerentola* de Rossini. Le programme de la soirée réservait une surprise aux Séguin d'Amérique en mentionnant que cet opéra créé à Rome en 1817, avait été présenté au Théâtre Royal de Montréal en août 1840 par la Seguin Opera Company. La Seguin Opera se situe au début de l'histoire de l'opéra à Montréal et vint à quatre reprises entre 1840 et 1848.

Cette note au programme me rappela que Raymond Séguin #002 de notre association avait déjà parlé de cette troupe et je décidai de continuer les recherches. J'entrepris alors la lecture des journaux de l'époque le Canadien, la Gazette de Montréal, la Gazette de Québec et la Minerve. J'y retrouvai la critique des opéras et les avis de présentation. Chaque annonce de la Gazette de Montréal mentionnait le titre de l'opéra ainsi que le nom des chanteurs et le rôle que chacun y tenait. Dans le Canadien du 13 août 1840, Madame Séguin, monsieur Horncastle et monsieur Séguin annoncent "respectueusement un concert de musique vocale" donné le 13 août et répété le 18 août 1840 à l'hôtel Albion, rue du Palais à Québec pour la somme de cinq chelins.

La Seguin Opera Troupe formée à New York en 1838 par Arthur (Edward) Seguin, basse anglaise, parcourut l'est du Canada et des Etats-Unis entre 1840 et 1850. Arthur Seguin naquit à Londres le 7 avril 1809 et décéda à New York en 1852. Il étudia à l'Académie Royale de Londres (RAM). Il chanta sur les scènes de Londres et vint à New York en 1838. Il épousa à Londres Ann Childe, une chanteuse d'opéra. Née à Londres en 1814, Ann chanta en 1837 avec Arthur Seguin. Engagée au King's and Drury Lane Theater, elle y chanta *Norma* de Giovanni dans une version anglaise. Par la suite, elle chanta avec son mari dans les tournées en Amérique. A la mort d'Arthur, elle enseigna le chant à New York et y mourut en 1888.

Revenant en arrière à Montréal, on apprend qu'en 1786, on y jouait "The Enchanters". En 1790, au Théâtre de Société, on présentait le premier opéra canadien: *Colas et Colinette* de Louis- Joseph-Marie Quesnel. C'était un opéra en prose. Selon Helmut Kollman, le Canada vit dans les années 1810 une centaine de représentations d'opéra. Puis ce fut le calme jusqu'en 1840, moment où la Seguin Opera Company vint à Montréal, mais le journal *La Minerve* ignore complètement cette troupe.

Arthur Seguin ne s'installa pas au Canada. Il vécut à New York et ouvrit la voie à d'autres troupes en formant lui-même plusieurs petites troupes de six à huit chanteurs toutes connues sous le nom de Seguin Opera Company et qui se produisirent dans différentes villes canadiennes et américaines.

A Montréal, on présenta *Don Pasquale* de Donizetti, *Maritana* de Wallace, *Les diamants de la couronne*, *la Gazza Ladra* de Rossini, *le Barbier de Seville*, *la Somnambula* et *Norma* de Bellini, *le Postillon de Longumeau*, *Fra Diabolo* d'Auber, *Cinderella* de Rossini, *la Fille du Régiment* de Donizetti. Arthur Seguin ouvrit les portes de l'opéra. Il créa à New-York en 1844, l'opéra *The Bohemian Girl* de Balfé qui avait été créé au Drury Lane de Londres en novembre 1843. Cette même troupe présenta en 1848, au Théâtre Royal, une série de dix opéras. Le gouverneur général et les soldats assistèrent à ces soirées où les chanteurs étaient soutenus par un orchestre de 30 musiciens.

Arthur Seguin appartenait à une famille de chanteurs. Son frère William-Henry (1814-1850) avait la voix douce et chantait en concert. Sa soeur Elizabeth (1815-1870) cantatrice, chanta au Convent Garden de Londres. La fille d'Elizabeth, Euphrosine Seguin-Parepa, profita des cours de chant de sa mère. Soprano, elle fit ses débuts



à Malte puis chanta en Italie, au Portugal, en Espagne. En 1857, elle fut engagée à Londres pour la saison de l'opéra royal italien. De 1859 à 1869, elle chanta au Convent Garden et au Majesty's. Sa voix puissante et douce à la fois dépassait deux octaves et atteignait le fa suivant. En 1868, elle épousa Carlo Rosa, un violoniste allemand de talent. Avec lui, elle fonda la Parepa-Rosa Company. La bru d'Arthur Seguin et d'Ann Childe s'est aussi illustrée à l'opéra. Zelda Wallace Seguin vint chanter Carmen à Montréal en 1882.

Cette famille Seguin, originaire d'Angleterre, avait probablement des ancêtres huguenots français. Il serait intéressant de savoir si quelques descendants d'Arthur Seguin et Ann Childe vivent encore à New-York ou ailleurs en Amérique. Aux lecteurs qui se reconnaissent un lien de parenté avec eux, l'invitation est lancée de le signaler.

La grande famille des Séguin serait heureuse d'ajouter des descendants à ces Seguin qui surent au siècle dernier ouvrir chez nous les portes du monde de l'opéra.

Claire Séguin-Dorais #191
Montréal, QC

Nouvelles brèves

- Rachel-A. Séguin, fille de M. et Mme Kenneth-E. Séguin #669, Dallas, TX, fut diplômée de la United States Military Academy à West Point, NY le 29 mai 1999. On lui décerna un baccalauréat en sciences, option relations internationales et elle fut promue Second Lieutenant, US Army, dans le Adjudant General Corp. Elle commence sa formation à Fort Jackson, SC le 2 août et sera affectée en Allemagne en janvier 2000.
- Une petite-fille est arrivée le 8 mai 1999 pour combler de bonheur ses grands-parents Marcel et Lise Séguin #513. Elle est la fille de Marie-Claude Goulet et de Marc Séguin de Pembroke, ON. Elle portera le joli prénom de Maëla qui signifie "Dieu écoute".
- Nous remercions Gérald Séguin #171 qui entretient régulièrement les fleurs autour de la plaque commémorative érigée à la mémoire de François Séguin à Boucherville.
- Félicitations à Madame Marie-Jeanne Whitmore-Séguin #748 qui fêtait le 4 mai dernier son 102^e anniversaire de naissance.
- Alexandre Séguin #694 et Leanne Bjornstad de Fort Stewart, Georgie, lieutenants de l'armée américaine, sont fiers d'annoncer la naissance de leur premier enfant, une fille du nom de Veronica Grace Séguin. Elle est née le samedi, 28 août à 13h42. La famille s'attend à déménager à Fort Bliss, près de El Paso, Texas, en décembre 1999.
- Bonne Chance à Pierre-Jean Séguin qui a joint l'équipe renouvelée de la populaire émission JE au réseau TVA.
- Un Séguin est né le 9-9-1999, Jacob-Riley Séguin, fils de William Séguin et de Erica Griffin de Colorado Springs, CO.



Capots et sabots

Jacques Séguin, sabotier

Les habitants de la région de Montréal qui, dans le dernier quart du XVII^e siècle, veulent se procurer des capots de couleur rouge ou bleue, peuvent les acheter tout faits chez le marchand Jacques Le Ber. On croit que ce dernier et Charles Le Moyne sont les premiers à avoir fabriqué des manteaux à capuchon dans des couvertures. Fréquent est aussi le manteau “parfois flottant, parfois fermé”. En 1654, Augustin Hébert possède “un manteau de bure avec des parures de serge”.

Les Canadiens suivent, à leur façon, l'évolution de la mode en France. Avant 1660, plusieurs portent le rabat, mais, vers cette date, la cravate le remplace. “Au début, c'est un ruban noir, jaune ou rouge. Il y a aussi des cravates de toile blanche, de coton, de dentelle ou à passements”. Vers la même époque apparaît le mouchoir de col.

Il est de mise de porter un chapeau gris ou noir, souvent en feutre, orné habituellement d'un ruban ou d'un cordon. Le chirurgien Louis Chartier, qui meurt noyé à l'âge de 27 ans, en juillet 1660, possédait “un chapeau noir demi-ivrogne avec un cordon d'or et d'argent très fin, un chapeau gris avec un crochet d'acier, un bonnet de drap gris fourré de peau d'ours et huit couvre-chef de toile”. Vers la fin du siècle, le bonnet, sorte de “coiffure sans bord”, a la faveur publique. Il remplace chez plusieurs le tapabord, “chapeau mou dont les bords pouvaient se rabattre”.

Chaussé de souliers, de sabots ou parfois de bottes, le Canadien va son chemin. Les souliers français à bout carré font partie de la garde-robe de plusieurs. Moins coûteux sont les souliers sauvages fabriqués tantôt par des Amérindiens, tantôt par des Canadiens. La chaussure de fabrication indigène “présentait des inconvénients les jours de pluie et de dégel ou lorsqu'il fallait déambuler par les terrains humides, écrit Massicotte. Aussi, dès que nos ancêtres purent posséder du gros ou du menu bétail, ils obtinrent des peaux de ces animaux une matière qui leur permit d'améliorer le soulier dont ils devaient le modèle aux naturels du Canada. Par la substitution d'un cuir à un autre, le soulier des Sauvages devenait plus étanche, plus durable et voyait son utilité augmentée”.

Le sabot devient rapidement un compétiteur du soulier chez l'habitant. Quelques sabotiers pratiquent leur métier à Montréal. En 1689, Jacques Séguin (*voir La Séguinière, Volume 6, numéro 1*) s'engage, par contrat, à fabriquer “douze cents paires de sabots de bon bois et assortis petits et grands”. La livraison doit s'effectuer au rythme d'environ cent paires par mois. Deux ans plus tard, Jean Robin dit Lapointe et son fils, de Longueuil, commencent à fabriquer des sabots pour le marchand montréalais Jean Malhuit qui s'est engagé à leur acheter toute leur production pour une période de trois ans. Au coûtant, les sabots valent sept sols la paire. Ils sont revendus 15 à 20 sols. Les Séguin et les Robin ne sont pas les premiers sabotiers de Montréal. Arrivé en 1653, Louis Gueretin reçoit le surnom de Le Sabotier, à cause de son métier.

Même s'il porte souvent les cheveux longs, le Canadien du XVII^e siècle se rase habituellement la barbe. À son décès survenu en 1657, Jean de Saint-Père possède “une trousse de mouton garnie de rasoirs, peignes et ciseaux”. Jeanne Mance, elle aussi, a dans un tiroir “un étui neuf garni de quatre rasoirs”.



Jean-Baptiste Ladéroute

La Société historique de Saint-Boniface publiait dans son Bulletin No:4, été, 1997, un texte manuscrit de 81 pages intitulé "Mémoires des troubles du Manitoba 1869-70" par Jean-Baptiste Ladéroute.

Qui était ce lointain cousin?

"Jean-Baptiste Ladéroute est né le premier octobre 1837 dans la région actuelle de Saint-Vital (Manitoba), fils de Jean-Baptiste Ladéroute et de Joseph Larocque, le troisième de 13 enfants. Il commence à travailler dès l'âge de 10 ans. Peu d'années après, il est en mesure d'acheter des animaux et il se lance dans le marché de l'achat et la vente des terres. En 1863, il fait du fretage pour la Hudson's Bay Company (HBC) à partir de la Rivière-Rouge jusqu'à la rivière aux Boeufs, maintenant Moorehead (Minnesota). Dans les années suivantes, il fait quelques voyages entre la Rivière-Rouge et St. Paul (Minnesota) tant à son propre compte que pour la HBC. En 1864 il prend part à la chasse annuelle des bisons, allant jusqu'à l'île aux Morts, endroit actuel de Leeds (North Dakota). Dans ses temps libres, il apprend les métiers de charpentier et de tonnelier. Il construit la première église catholique de Winnipeg sur le site actuel de l'église St. Mary's ainsi que la chapelle de Notre-Dame du Bonsecours à Saint-Norbert. Le 4 février 1862, il épouse, à Saint-Norbert (Manitoba), Marguerite St-Arnault, fille de Bonaventure St-Arnault et de Geneviève Contré. Douze enfants naissent de ce mariage. En 1885, la famille déménage à Olga (North Dakota). Jean-Baptiste est décédé en 1915 et son épouse le suit en tombe en 1922.

*Alfred Fortier, directeur général, Centre du Patrimoine
(traduit du livre Olga North Dakota 1882-1982)*

Le document "Mémoires des troubles du Manitoba 1869-70 les articles" a été repéré dans le dossier Louis Riel des archives des Oblats de Marie-Immaculée/Province du Manitoba. Il était rangé avec des coupures de presse et des brochures au sujet de Louis Riel...

C'est un texte inédit qui présente beaucoup d'intérêt en ajoutant à notre compréhension les événements de 1869-1870, tant par sa narration dramatique que pour une perspective du vécu métis...

Gilles Lesage, archiviste

Rappelons d'abord qui était Louis Riel.

RIEL (Louis David), métis canadien (Saint-Boniface, Manitoba, 1844-Régina 1885). Chef de la résistance des métis de la région de la rivière Rouge au lotissement des terres en faveur des colons, il forma un Comité national des métis (oct. 1869), puis un gouvernement provisoire (déc.), et réussit à faire admettre le Manitoba comme province dans le dominion, avec des garanties pour les terres des métis et pour les écoles catholiques (juil, 1870). Mais des troubles, dus à ses violences (exécution de Thomas Scott), amenèrent l'intervention des troupes fédérales, et Riel dut se réfugier aux Etats-Unis (1873). Elu député (1874), il fut expulsé, mis hors la loi et condamné à cinq ans de bannissement (1875). Il était instituteur au Montana, quand il fut rappelé par les métis et les Indiens de l'Ouest canadien, à nouveau soulevés (1884-1885). Il constitua un gouvernement indépendant. Battu et pris à Batoche (16 mai), il fut pendu.

réf: Grand Larousse encyclopédique



Nous reproduisons ci-dessous un extrait de ce manuscrit. A part quelques corrections d'orthographe ou de syntaxe, le texte a conservé sa saveur particulière. Il nous fait vivre quelques instants de la vie quotidienne de Jean-Baptiste Ladéroute, qui a côtoyé Louis Riel, à une lointaine époque, une époque de luttes et de tourmente.



"... Vers la fin septembre de l'année 1869, je suis allé au moulin de McDermot. J'ai fait le chemin avec Joseph Hamelin qui allait, lui aussi, au moulin. Nous sommes arrivés au moulin à farine: il était arrêté pour un moment. M. Joseph Hamelin m'annonçait qu'il y avait une assemblée publique à la maison de la cour. M. Hamelin me dit: "Allons-y". Nous sommes partis pour y aller. En y allant un homme qui venait de l'autre côté du chemin courut pour nous rejoindre; un homme que j'ai bien connu nommé Johny Flett. "Quelle est la cause de cette assemblée" dit-il? J'ai répondu que je ne le savais pas et que nous allions à l'assemblée pour se renseigner. L'on a su que c'était pour renvoyer McDougall. "Nous autres on est bien satisfait dans la manière qu'il vient", dit Johny Flett. "Moi", je dis: "On est pas mentionné; nous voulons être comptés avec les autres". Alors M.Flett dit: "M. McDougall est un envoyé de la Reine; si nous le renvoyons la reine enverra des troupes. Ça ne sera pas drôle de les renvoyer". Il nous laissa alors pour aller à son ouvrage et nous on se rendit à la maison de la cour. Joseph Hamelin ne comprenait pas l'anglais et me demanda ce qu'il disait. Je lui racontai ce qu'il avait dit. Nous sommes arrivés à la maison de la cour. M. Dease, M. Norbert (Larance) et George (Claing) étaient en train de leur dire que c'était une affaire comme Papineau. C'était la guerre que l'on faisait. Alors arrivèrent MM. Mager, Louis Riel et André Beauchemin qui entrent dans l'assemblée. Mager produisit un pamphlet de la manière de s'y prendre pour traiter avec McDougall et que la compagnie de la baie d'Hudson n'avait jamais eu aucun droit, que Georges III lui avait donné droit seulement sur les côtes de la baie d'Hudson. "Tout de même", dit monsieur Mager, "on appartient à l'Angleterre; ce qu'il faudrait faire serait d'arrêter McDougall; il faudrait faire un gouvernement provisoire. Par exemple, si le Canada envoyait les troupes par le chemin Dawson, 200 hommes pourraient repousser un 1 000 hommes. (Et si nous étions forcés nous pourrions nous annexer aux Etats-Unis.) Nous sommes pas capables de rien comme on est là car nous n'avons pas tout le monde ici. Il faudrait demander aux Anglais. Nommons un comité pour aller consulter les Anglais: MM. Georges (Claing), Riel, André Beauchemin, Dease". M. Dease objecta disant que sa récolte était sur-le-champ et il était en danger de la perdre. M. Riel lui dit: "Je vous prie de grâce ne refusez donc pas; vous en perdrez d'autres récoltes si McDougall entre. Ce que nous devons faire comprendre aux Anglais serait, que s'ils veulent être avec nous ce serait très bien, mais s'ils ne le veulent pas, il faudrait les faire signer qu'ils ne s'en mêlent pas". Riel dit aussi que si nous ne voulons pas que McDougall entre il faudra prendre le monde sous serment autrement il entrera. Alors ils sont partis pour aller voir messieurs les Anglais. Ils revinrent avec le résultat que les Anglais ne se mêleraient pas. (En revenant au moulin, Hamelin dit: "Ils n'ont pas parlé de la reine".)

Quelque temps après on sortait de l'église de St-Boniface après la messe. Après avoir sorti du terrain du cimetière sur les bords de la rivière Rouge, on vit sur l'emplacement du docteur Schultz un pavillon jaune et blanc. M. Louis Riel pointa du côté du pavillon disant: "Où est votre pavillon, vous autres, les Métis? Vous prendrez une guenille et vous la tremperez dans mon sang. Je vous donnerai un pavillon".....

J. B. Ladéroute termine ses Mémoires en déclarant: "Voici mes remarques que j'ai faites depuis l'année 1869 jusqu'à présent 1913."

Arbre généalogique d'un Séguin

Jean-Baptiste Ladéroute

Jean-Baptiste LADÉROUTE	Saint-Norbert, MB	04-02-1862	Marguerite ST-ARNAULD
Jean-Baptiste LADÉROUTE	Saint-Boniface, MB	00-00-0000	Marie-Josephite LAROCQUE
Philibert LADÉROUTE	Saint-Boniface, MB	00-00-1798	Marguerite SANSREGRET
Pierre-Philibert SÉGUIN	Les Cèdres, QC	05-05-1769	Marie-Josephite ANDRÉ
Pierre SÉGUIN	Ste-Anne-du-Boût-de-l'Île, QC	03-02-1739	Josephite MALLET
Jean-Baptiste SÉGUIN	Boucherville, QC	07-06-1710	Geneviève BARBEAU
François SÉGUIN	Boucherville, QC	31-10-1672	Jeanne PETIT



A LA RECHERCHE DE NOS SOURCES:

Les Seguin de France

en région BOURGOGNE - FRANCHE-COMTÉ

Recevant ses cousins du Québec, le 13 septembre 1997, à Epinal, monsieur Philippe Séguin leur déclarait:

"Ce nom de Séguin, on le retrouve partout en France, avec ou sans accent aigu... Quant à l'origine elle se trouve en Aquitaine, dans le Bordelais... Nous portons le même patronyme parce que nous avons les mêmes ancêtres..."

A seulement consulter l'annuaire du téléphone de notre région BOURGOGNE-FRANCHE-COMTE, on est surpris de voir la liste des Séguin bien fournie:

- à Dijon, capitale de la Bourgogne, c'est impressionnant,
- à Besançon, capitale de la Franche-Comté, presque autant.

C'est un patronyme que l'on retrouve ici et là dans les départements du Jura, du Doubs, de la Côte d'Or, de la Saône-et-Loire ... Ceci prouve la présence de cette branche des SEGUIN, en ces lieux, loin dans le passé.

Comment sont-ils venus de leur lointain berceau de l'Aquitaine jusqu'en nos régions de l'Est, des bords de leur Gironde aux rives de la Saône? Un beau jeu de piste que j'ose vous proposer.

I.-AU XII^e siècle?

Mon père, André SEGUIN, et tous mes ancêtres de la lignée paternelle sont nés à Saint-Aubin de Jura. Un habitant de ce village, il y a quarante ans environ, fit des recherches sur les familles les plus anciennes de cet endroit. D'après les archives régionales, la présence des SEGUIN est attestée sur un Vidimus dès 1209, on la retrouve ensuite à chaque siècle. Il s'agit surtout d'actes d'achats ou de ventes de parcelles de terre. Mais, disait ce monsieur Rabant, on peut affirmer leur existence ici dès le XII^e siècle. Sur quoi s'appuyait-il? Je n'ai pas, à cette heure, la possibilité d'une réponse directe, ce chercheur d'ailleurs étant décédé. Mais, récemment et tout à fait par hasard, j'en ai eu une preuve que j'estime évidente: une page sur un livre. Non un ouvrage historique mais cependant un récit sur fond d'histoire, bien situé dans le temps et l'espace: *Les étoiles de Compostelle*. Il a paru en 1982, son auteur est Henri VINCENOT, un Bourguignon. Nous sommes dans la première moitié du XII^e siècle, cette période qui éclate, marquée par une forte expansion démographique. Le besoin apparaît de terres nouvelles à mettre en cultures pour nourrir la population et développer le commerce. Les vastes forêts qui couvrent encore notre pays s'émaillent alors de clairières où le sol fertile et l'eau généreuse permettent de bonnes récoltes. Les moines cisterciens dont l'aventure a commencé en 1098 s'établissent dans ces solitudes boisées et les transforment rapidement en pâturages et labours. Ils donnent l'exemple d'un travail bien conduit et efficace. Partout on se met à l'oeuvre, des familles entières se déplacent pour offrir leurs forces vives sur ces chantiers de défrichage ou de constructions.



L'ouvrage de Henri Vincenot met en scène une communauté d'essarteurs, c'est-à-dire de défricheurs de forêts. Les hommes s'appellent Jehan, Martin, Thibault, Zacharie, Isaïe, comme c'est la coutume en ce pays éduen où les patronymes n'ont pas encore fait leur apparition. Pour ne pas confondre on ajoute un surnom, reflet de leur personnalité: Jehan le Tonnerre, Martin-le-bien-disant ... Et voici que, dans la trame du récit on voit arriver un visiteur:

"Le pas de deux chevaux se fit entendre dans l'enclos, c'était SEGUIN qui arrivait avec un moine blanc..."

Etonnant! Ce nom ne se trouve nulle part où l'on va en chercher à cette époque lors d'une naissance: l'Ancien et le Nouveau Testament, l'hagiographie chrétienne. Ce n'est pas un nom d'origine latine ni de tonalité bourguignonne. Si l'auteur, fin connaisseur du XII^e siècle et de son terroir sur le plan géographique et ethnique a dénommé ainsi son personnage, ce n'est pas un hasard, c'est parce qu'il sait fort bien que ce patronyme est présent, bien connu et porté dans cette région et à cette époque qu'il veut faire revivre. Il écrit dans sa préface:

"Tout ceci m'a été dicté par la voix même de Jehan le Tonnerre", son héros.

Il y a plus. Je continue ma lecture:

"C'était SEGUIN, l'économe du sire de Chaudenay."

Ce SEGUIN n'est pas, n'est plus un simple défricheur de forêts, il a déjà réalisé une promotion sociale et professionnelle. C'est un homme installé, ce qui suppose que son clan n'est pas arrivé tout récemment dans cette contrée, il y a déjà fait souche depuis peut-être plusieurs générations. Cela aussi, Henri Vincenot le sait.

Peut-on essayer de remonter plus avant, pour justifier ce propos?

II.- Les SEGUIN en Bourgogne avant le XII^e siècle?

J'ose frayer une piste. Un nom de cette région doit signifier quelque chose, même pour des Canadiens: CLUNY. C'est cette abbaye prestigieuse qui fut, durant deux siècles, *"l'étoile de la Chrétienté, la lumière de l'Occident"*. Ces moines, fils de saint Benoît, couvrirent l'Europe d'une multitude de monastères et de prieurés.

CLUNY a été fondé en 909 par l'Abbé BERNON qui avait redonné vie au moûtier de Baume-les-Messieurs, de l'autre côté de la Saône et avait établi un peu plus au Sud celui de GIGNY. La renommée de l'Abbé et de ses deux communautés était si excellente qu'un Seigneur du voisinage s'en vint en 908 offrir à BERNON un domaine pour qu'il y établisse un troisième monastère. Ce Seigneur, c'était Guillaume d'Auvergne, duc d'AQUITAINE, comte de Mâcon. Il possédait dans le Mâconnais une ancienne terre fiscale qui lui était venue par héritage.

Bernon choisit le lieu-dit CLUNY, assez proche de ses deux abbayes jurassiennes. Entre les deux collines qui lui assurent une paisible solitude, l'endroit s'étire le long d'un petit ruisseau: la Grosne. C'était un site idéal pour y bâtir un monastère.

Le duc se fit tirer l'oreille car il tenait à ce lieu où il avait un rendez-vous de chasse très apprécié en raison des forêts giboyeuses de la contrée, plus qu'en Aquitaine riche en terres cultivées mais assez dépouillée de ses



bois et landes incultes. L'Abbé tint bon et le duc céda. Pourtant il faut lire l'acte de fondation du 11 septembre 909 pour se rendre compte que Guillaume avait déjà bien mis en valeur son fief de la Bourgogne méridionale:

"Je livre en complète domination le domaine de CLUNY m'appartenant en propre: bâtiments, vignes, champs, prés, bois, eaux et rivières, moulins, villages et leurs habitants, terres cultivées et terres incultes..."

Ce n'est plus la nature vierge! Qui a arraché à la forêt primitive ces surfaces en pleine exploitation? Sinon des colons arrivés en ces lieux dans le ou les siècles précédents. Et d'où venaient-ils? Ne peut-on pas légitimement penser que certains d'entre eux, à l'invitation de leur duc, avaient émigré de l'Aquitaine vers cette région prometteuse de travail, de propriétés personnelles, d'avenir et parmi eux des SÉGUIN?

N'est-ce pas de la même manière qu'au XVII^e siècle, tant de pionniers séduits par la Nouvelle France et encouragés par le pouvoir royal ont bravé l'Océan et ont trouvé là-bas une Patrie? François SÉGUIN n'eut aucun mal à faire vibrer dans son être profond la fibre des découvreurs de terres neuves, il était de cette race.

Je pense donc très sincèrement et sans imagination farfelue que des SEGUIN, sans renier leurs racines aquitaines, se sont enracinés en Bourgogne depuis cette lointaine époque, une migration de plus, car le peuple wisigoth en a connu bien d'autres. S'il plaît à Dieu on pourrait en parler plus tard.

III.- Les SEGUIN de SAINT-AUBIN du JURA:

Après ce parcours, revenons à notre point de départ: Saint-Aubin du Jura, le village qui a vu naître tous mes ancêtres en ligne directe. Ce bourg fut longtemps sur la frontière entre le duché de Bourgogne à l'Ouest de la Saône et le comté de Bourgogne, aujourd'hui le Franche-Comté, à l'Est. Les plus anciennes familles sont les SEGUIN, les BERTHIER et sans doute aussi les BACHUT... Les SEGUIN sont arrivés là avec leur nom familial, apporté avec eux de leur lointaine Aquitaine, hérité de leur ancêtre wisigoth. Les BACHUT, eux, à l'origine n'ont pas de patronyme; chacun a son nom de baptême selon la coutume régionale. Lorsqu'on parle d'eux en tant que collectivité, on dit: "les BACHUTS". Qu'est-ce-à-dire? Dans cette langue romane qui n'est plus le latin et pas encore le français et qui est teintée du dialecte des Burgondes, "*bachut*" signifie: "*bûcheron*".

Voilà qui est très éclairant, ces plus anciennes familles du village sont probablement celles qui sont arrivées avant que n'existe le village, ce sont elles qui ont façonné le paysage et avec leurs cognées, leurs scies et leurs houes, ont eu raison des grandes broussailles vierges, des souches profondes, des enchevêtrements de troncs et d'épines, d'un sol souvent marécageux. Ces travailleurs intrépides ont pris d'assaut la forêt dense et impénétrable, ils ont asséché les bourbiers ou les ont transformés en oseraies encore exploitées aujourd'hui. Ils ont essarté, drainé les guérets, brûlé les ronces et nous ont préparé cette plaine fertile de la Saône appelée le finage où les immenses étendues d'or des champs de colza enchantent les yeux au printemps tandis qu'au coeur de l'été les moissons ondulant sous la brise, font rêver de l'infini.

C'est bien la même aventure, semblable à celle qui se renouvellera à 5 ou 6 siècles de distance sur d'autres rives. Ici et là des mains énergiques ont su repousser le ténébreux pour faire émerger le beau et substituer aux épines infertiles les plantes fructifères. Mais il faut le dire, la chance de nos pionniers du Moyen Age fut de vivre en un temps de paix normalement assurée et de n'avoir d'autres ennemis que les bêtes sauvages qui hantaient les



sous-bois. En Nouvelle-France il fallait de temps en temps poser la cognée et reprendre le fusil pour éloigner les Iroquois.

A la veille de l'an 2000, sur leurs machines performantes qui ont remplacé les humbles outils du passé, quelques-uns parmi mes cousins SEGUIN et BACHUT, fidèles à ce terroir depuis tant de siècles, continuent à rendre fécondes ces terres conquises par leurs ancêtres sur la nature sauvage. D'autres, sur les coteaux bourguignons tout proches où le sol caillouteux plaît aux cépages sélectionnés jadis par les moines de Citeaux, produisent ce vin généreux que nos pèlerins canadiens de 1997 ont su apprécier!

Soyons fiers de nos ascendants, ils ont forgé une race forte et généreuse, ouverte sur l'avenir, audacieuse et conquérante.

Rien d'extraordinaire ne signale dans les siècles suivants la vie de ces familles laborieuses et fidèles à leur sol comme à leur foi... jusqu'à cette fin du XVIII^e siècle où la Révolution, commencée en 1789 se transforma rapidement en persécution religieuse. Les prêtres durent prêter serment à la Constitution civile du Clergé, se coupant ainsi de l'autorité spirituelle du Pontife romain. Le refus entraînait l'arrestation, la déportation, la mort...

La paroisse de Saint-Aubin avait à ce moment-là un curé assisté d'un jeune vicaire, enfant du pays: l'abbé SEGUIN-LAILLET. Tous deux se refusèrent à prêter le serment schismatique. Le curé prit la route de l'exil vers la Suisse, le jeune prêtre décida de rester sur place dans la clandestinité. Il connaissait bien toute la contrée, les fermes isolées, les sentiers de la forêt, les caches sûres, il pouvait compter sur la complicité de la population. Tant que dura la tourmente il continua son ministère: célébration de l'Eucharistie, baptêmes, mariages, confessions, tantôt ici, tantôt là et plus souvent de nuit que de jour. Le curé assermenté, lui, voyait son église quasi vide à la messe du dimanche et n'enregistrait guère autre chose que des enterrements.

L'abbé SEGUIN échappa plusieurs fois de justesse aux pièges tendus par les révolutionnaires. Lorsque prirent fin ces années terribles il continua au grand jour un ministère qui fut fécond. Force et générosité!

Ayons à coeur de marcher sur les traces de ceux qui ont porté notre nom et l'ont grandement honoré. Ainsi, comme François SÉGUIN, comme tant d'autres à travers les siècles, nous contribuerons à relever les défis de notre temps.

*Soeur Marie-Dominique SEGUIN #816
Abbaye N.D. de la Grâce-Dieu, France*

N.B. La présence des SEGUIN en Bourgogne peut donc s'expliquer aisément, semble-t-il. Qu'ils soient passés de l'autre côté de la Saône, se déployant en Franche-Comté n'a rien d'étonnant. Est-ce à partir de cette branche que s'est produite une migration en direction du Nord, peut-être au temps où la Franche-Comté était possession espagnole? Ont-ils suivi la route qui menait vers la Flandre, autre province espagnole? Aurait-on ainsi une "voie lactée": Franche-Comté... Vosges... Picardie... Flandre?

Qui saura un jour répondre à ces questions?



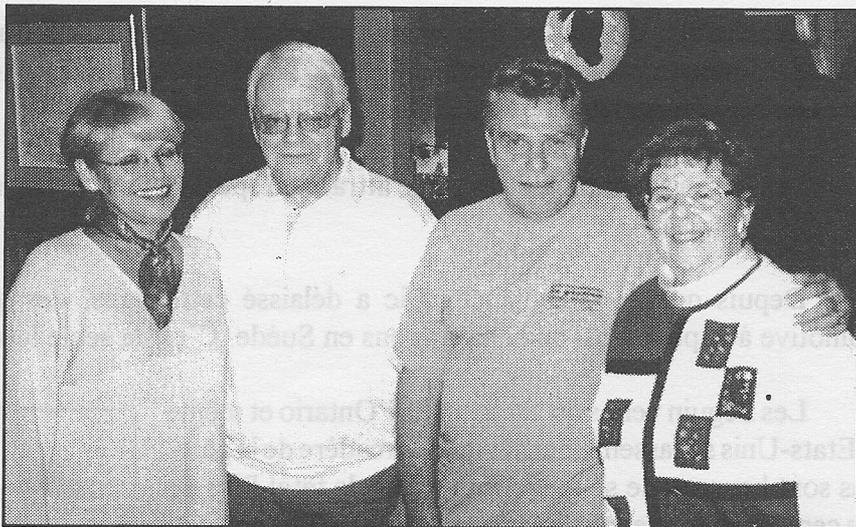
Gilles Séguin #801, vigneron

Des Patriotes chez les Loyalistes

Quand on prend la route des Cantons, le paysage rend toute la puissance des grands espaces. Le regard n'est arrêté que par une forêt loin, très loin au bout du champ ou par une montagne isolée aux contours gracieux. Tout est en douceur en Estrie. On ne voit personne dans les champs comme si la terre, aussi généreuse que belle, donnait sans attendre le moissonneur.

Destination : le vignoble "Les Arpents de Neige" à Dunham. Ce samedi du mois de juillet, le soleil n'était pas de la partie mais la température instable fut vite oubliée lorsque nous sommes arrivés au vignoble. Vingt-cinq braves Séguin ont franchi le seuil de la résidence de style loyaliste.

Après une visite du chai, où Gilles nous a décrit l'histoire du vignoble, nous avons dégusté un blanc sec et fruité : Première Neige. Vous devinez la suite : il y eut du rouge et du blanc et du méchoui au porc ou au bœuf et du rouge. Alouette! Je ne sais vraiment pas si le vin de Gilles Séguin goûte la vanille, les groseilles ou le beurre de caramel. Est-il prometteur, sexy, généreux, suave ou musclé? Faudrait d'abord savoir s'il est en robe ou culotté. Quoi qu'il en soit, il est vivant et joyeux. Vous avez deviné que, comme un vrai pêcheur, j'exagère un peu. Si vous voulez connaître la vérité, relisez le reportage de Pauline dans La Séguinière de septembre 1998 (vol. 8 numéro 3).



Le vigneron Gilles Séguin, entouré de son père, de sa soeur et de la présidente.

Avant le repas très convivial, nous avons fait connaissance de Sylva, père de Gilles, 88 ans, solide comme un chêne et de sa souriante sœur Sylviane. Gilles a deux enfants : Sylviane (bis) et Bertrand et trois petits-enfants. La relève est assurée.

Cousin Gilles est un homme audacieux. Il n'est pas surprenant de voir un Séguin, descendant des vaillants pionniers, avoir choisi une carrière qui peut mener au paradis ou en enfer selon les caprices de la nature: grands vents, verglas ou même les chevreuils. Cet été, la récolte s'annonce prometteuse à cause de la chaleur et de l'ensoleillement. Gilles a choisi une bonne saison pour devenir président de l'Association des vignerons du Québec.

Au vignoble "Les Arpents de Neige", la table pourrait faire rougir d'envie plusieurs restaurateurs de la grande ville. Les légumes sont frais, les viandes succulentes et le vin... à portée de la main. L'atmosphère y est familiale. Dans la salle à manger règne un petit air de fête. Si vous désirez passer une journée des plus agréables, prenez la route des vins et allez voir si le vin est bon chez votre cousin.

*Bernard Séguin # 685
Saint-Sauveur, QC*



Réunion annuelle 1999 à Hull

C'est une chance que les règlements de l'Association des Séguin exigent une réunion annuelle, sinon nous serions dans l'obligation d'inventer un autre motif de rencontre. Les Séguin se connaissent de plus en plus et désirent ardemment un tel rendez-vous.

Cette année, la réunion se tenait à Hull. Cette ville est située sur la rive nord de la rivière des Outaouais en face d'Ottawa. Elle est à l'embouchure de la rivière Gatineau qui a joué un grand rôle dans le développement de la ville.

La ville doit d'abord son essor aux industries du bois. La région était couverte d'immenses pins rouges et blancs. L'industrie du bois a perdu un peu de son importance. Depuis une quarantaine d'années, Hull devient de plus en plus un centre d'administration et de services.

Les organisateurs ont prévu une attraction spéciale pour la journée: un voyage en train à vapeur de Hull à Wakefield.

Depuis que le Canadian Pacific a délaissé cette ligne, des gens d'affaires sont allés chercher une locomotive à vapeur ainsi que des wagons en Suède. C'est la seule locomotive à vapeur en opération au pays.

Les Séguin venus du Québec, de l'Ontario et même des Etats-Unis se rassemblent sur le débarcadère de la gare. Tous sont heureux de se rencontrer. C'est la fête! Plus de trois cents Séguin prennent place dans les wagons. Chacun a un siège désigné. En voiture! La voie ferrée longe la Gatineau où, pendant plus d'un siècle, des hommes forts et courageux firent la drave. Nous admirons le paysage enchanteur. Nous sommes accompagnés de guides touristiques et de musiciens.

A notre arrivée à Wakefield, nous assistons au pivotage de la locomotive qui doit effectuer 360° pour le retour. Pour cette manœuvre, le chauffeur place la locomotive sur un pont tournant et, fait cocasse, trois animateurs la font pivoter presque sans effort. Ensuite le dîner se prend en pleine nature dans le parc près du chemin de fer. Nous voici déjà sur le chemin du retour pour assister à l'assemblée générale.



Johanne Séguin, gagnante du tirage, entourée de Vivianne Séguin, l'artiste peintre, André Séguin #006, Jeanne Petit et François Séguin.

Au retour, les Séguin s'empressent vers le Café Le Cheminot où ils visiteront d'abord les kiosques mis à leur disposition; la réunion commence. L'atmosphère est propice. La présidente, Yolande Séguin-Pharand s'adresse aux Séguin. Elle sait toujours les encourager et les rendre fiers de leur Association. Ensuite le trésorier, Raymond Séguin, présente encore un bilan positif. Les administrateurs dont le terme était échu ont accepté de renouveler leur mandat: ce sont:

Yolande Séguin-Pharand #001, Raymond Séguin #002, Raymond-J. Séguin #003
André Séguin #006 et Francine Séguin #328.

Merci à ces administrateurs.

Pierre Philion nous adresse quelques mots au nom de la municipalité. Il nous fait part des nombreuses réalisations des Séguin de la région et surtout de l'apport exceptionnel de Jean-Marie Séguin #041 qui s'est beaucoup dépensé dans la politique municipale de Hull.

Marcel Séguin, au nom de l'Association nous propose un projet intéressant. Chaque année, l'Association remettrait un ou des François, c'est-à-dire un trophée à un ou à une Séguin qui se serait démarqué(e) dans le domaine de la culture, de la langue, de la vie familiale, des arts, etc. La séance est levée et allons souper.

Grâce au dévouement des organisateurs locaux, la réunion générale connut un vif succès. Un grand merci à André Séguin #006 et à son équipe dynamique. N'oublions pas que l'année prochaine nous fêterons le dixième anniversaire de fondation de l'Association des Séguin. Nos administrateurs nous promettent une réunion mémorable à Rigaud.



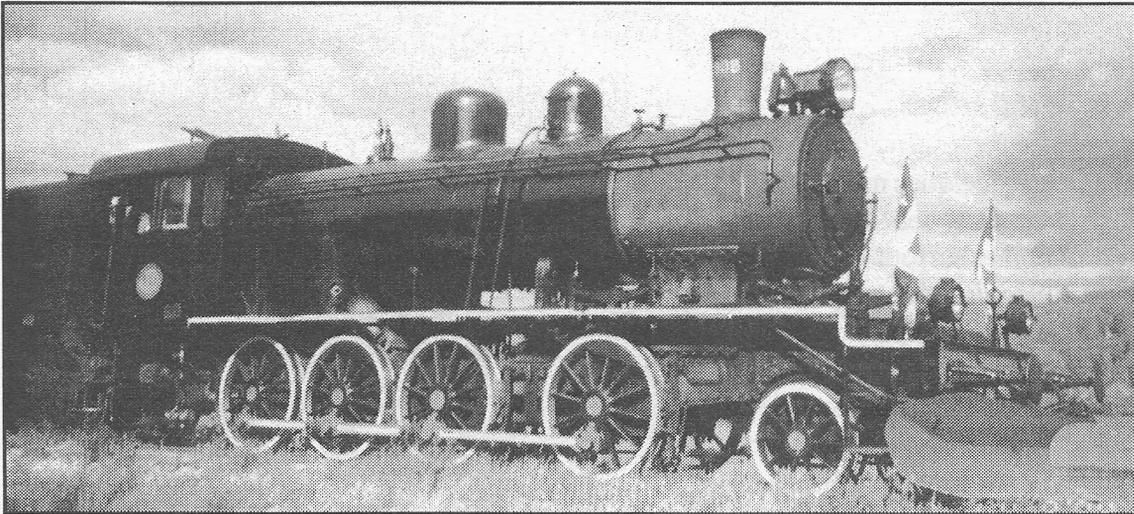
L'abbé Gérard-Georges Séguin #390 recevait un cadeau souvenir des mains de Jeanne Petit (Francine Séguin) et François Séguin (Félix Touzin-Séguin).

A l'an 2000.

*Adhémair Séguin #030
Pincourt, QC*

Dons reçus

022	Pauline	Séguin-MacLean	Île-Perrot, QC	5\$
074	Cécile	Séguin-Vallée	Rigaud, QC	10\$
304	Rita	Séguin-Olivier	Verdun, QC	10\$
428	Henri	Dault	Les Coteaux, QC	5\$
403	Louise	Séguin	LaSalle, QC	5\$
800	Colette-Anita	Séguin	Sturgeon Falls, ON	10\$
053	Jeanne	Séguin-Roy	Rigaud, QC	5\$
037	Monique	Séguin-Bissonnette	Saint-Laurent, QC	25\$
747	Robert-A.	Harvey	St Johnsville, NEW YORK	10\$EU
031	Réal	Séguin	Sainte-Agathe-des-Monts, QC	10\$



Locomotive à vapeur



Sur le quai de la gare



Participants du "Gatineau"



Impressions...

*Propos recueillis par Pauline Séguin-Garçon #034
lors de la réunion annuelle*

Félix Séguin-Touzin, Hull, QC

Je suis très heureux de personnifier aujourd'hui François Séguin.

Originaire de Ville-Marie, Témiscamingue, (ma mère était de Maniwaki), je suis maintenant à l'emploi de T.Q.S, comme chef d'antenne.

Quand André Séguin #06, que j'avais rencontré lors d'une entrevue, m'a demandé d'animer cette journée, j'ai accepté avec enthousiasme.

A partir de ce moment, je me suis intéressé d'une façon particulière à l'histoire des Séguin. J'ai beaucoup lu sur ce sujet et ça m'a rapporté énormément de renseignements sur mes racines.

Longue vie à l'Association des Séguin.



Marguerite Charbonneau-Séguin, #838, L'Assomption QC.

Je suis l'auteure du livre "Quand l'amour et le chagrin s'entremêlent"

On me dit parfois que j'ai eu beaucoup de courage pour élever mes dix enfants. Mais ça m'en a pris presque autant pour écrire mon livre. Vous savez, j'ai appris à me servir d'un ordinateur à 73 ans (je l'avais reçu en cadeau) et à 74 ans mon premier livre paraissait. Comme je l'ai édité moi-même, j'ai dû apprendre aussi toutes les étapes de sa fabrication, de la mise en pages à la mise en marché.

C'est la première fois que je viens à une réunion des Séguin. Mon fils, Lucien-Roch #853, qui m'accompagne, est devenu aujourd'hui un nouveau membre de votre association. La journée est plaisante et les gens ne sont pas gênants.

En vieillissant, on dirait qu'on veut plus en savoir sur nos racines. Un autre livre est en marche présentement mais je ne sais pas quand il sortira sur le marché. Une chose est certaine : quand je commence quelque chose, je dois aller jusqu'au bout!



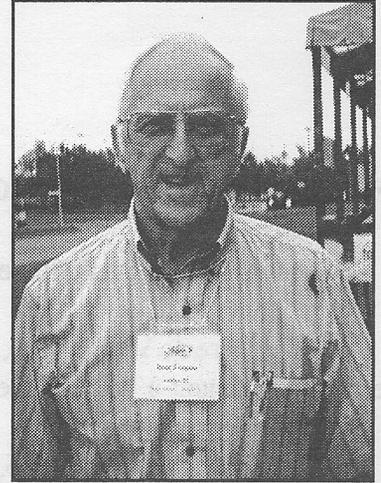


René-J. Séguin, #014, Lantana, Floride, É-U

Je suis un passionné des réunions des Séguin et depuis le début, j'en ai manqué très peu. Je fais correspondre mes vacances au Québec avec la réunion annuelle. J'ai encore beaucoup de parenté à L'Ascension (Labelle), à Montréal, à Acton Vale, à Sudbury, à North Bay, et de nombreux amis Séguin.

J'étais du premier voyage en France; j'avais déjà visité Saint-Aubin-en-Bray et plusieurs d'entre vous se rappellent que j'en avais rapporté un souvenir tangible!

Any way, même si depuis 60 ans je vis aux Etats-Unis, je n'oublie pas mon français. Le secret? C'est de se servir de sa "cocologie".

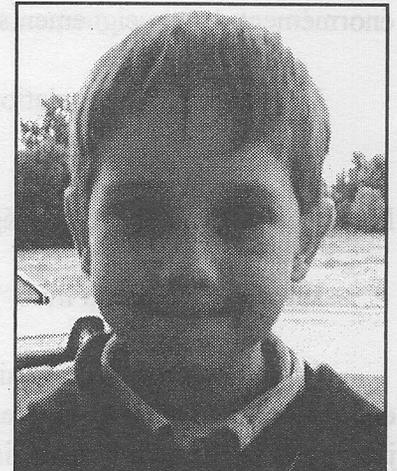


François Séguin (4 ans), Skead, ON

Je suis venu de Sudbury dans un gros autobus. C'était très, très long!

J'ai eu beaucoup de plaisir dans le petit train. J'ai appris que la boucane blanche était faite avec de l'eau et la boucane noire avec de l'huile.

J'ai aussi rapporté un souvenir: j'ai une "cent" écrasée par le train; je vais la mettre avec mes bonshommes de Stars War!

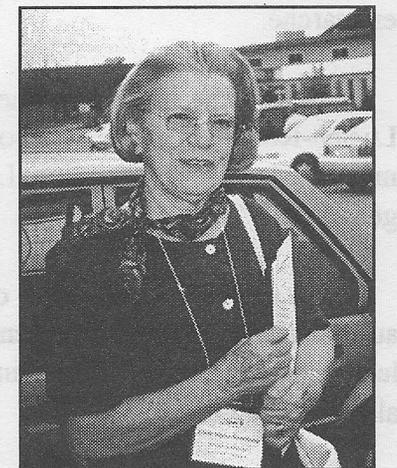


Cécile Séguin-Beauchamp, #667, Vaudreuil-Dorion, QC.

Nous avons fêté cette année notre 50e anniversaire de mariage. Nos parents et nos amis nous avaient réservé la surprise d'une très belle fête en juin dernier.

J'ai assisté à plusieurs réunions des Séguin car la généalogie m'intéresse. J'ai beaucoup apprécié la journée d'aujourd'hui surtout le trajet si pittoresque en petit train.

Aujourd'hui retraitée, je m'occupe particulièrement de mes fleurs et de mon jardin. Je sors très peu; mais la réunion annuelle des Séguin, je ne veux pas manquer ça!





La remise d'un François

Avec la venue d'un nouveau millénaire, l'Association des Séguin d'Amérique n'échappe pas à la vogue de changement et de renouveau. Dans une belle famille comme la nôtre, il est important de s'entraider, de s'encourager et de reconnaître les qualités et les efforts de nos membres. A compter de l'an 2000, lors de notre réunion annuelle, il y aura la remise d'un François pour souligner l'effort d'un Séguin dans les domaines suivants:

- généalogie - l'accumulation de données
- la culture - apport
- la langue - écrite
- vie familiale - exemple
- société - dévouement
- bravoure - acte
- art, chant, musique, peinture, sculpture
- métier - effort

L'Association invite donc ses membres à présenter leur candidat(e), vivant(e) ou décédé(e) en faisant parvenir une biographie et autres documents attestant que cette personne est exemplaire. Il faudra que cette personne se soit distinguée dans l'un des domaines ci-haut mentionnés.

Parmi toutes les biographies reçues, deux d'entre elles seront retenues par les membres d'un jury composé de cinq personnes dont trois nommées à l'extérieur du conseil d'administration.

Il est important de souligner que la remise de ces honneurs n'est pas une compétition ni un concours; elle est une façon de reconnaître le bien et l'effort de deux Séguin parmi tant d'autres.

Voici les conditions pour recevoir un François:

- Le candidat doit être un ou une Séguin, le conjoint ou l'enfant d'un ou d'une Séguin.
- Avoir été présenté par un membre en règle de l'Association.
- Avoir accompli un acte digne de mention.
- Etre un bon exemple pour les Séguin dans le domaine pour lequel il a été présenté.
- Le demandeur devra soumettre une biographie du candidat et autres pièces appuyant la demande. NB: à part la biographie et l'application, toutes les autres pièces devront être des reproductions seulement, car toutes les pièces demeureront la propriété de l'Association.
- Etre d'accord pour que la biographie soit publiée par l'Association comme bon lui semble.
- Pour la remise des François, le membre faisant la demande s'engage à faire les éloges ou choisir un représentant.
- Seules les présentations accompagnées de la biographie reçues avant le 31 janvier seront éligibles pour la réunion annuelle de la même année. Les autres applications seront retenues pour l'année suivante.
- Si le candidat était décédé, les honneurs seraient remis à la famille (à la personne présentant le candidat si membre de cette famille).
- Les membres du conseil d'administration ne pourront présenter un candidat.

Après vérification des informations reçues, le comité en charge de la remise des François remet les biographies aux membres du jury. A la fin du mois de juin, le jury fait connaître son choix au conseil d'administration de l'Association. Par la suite, les familles sont contactées afin de préparer la remise des François. Tous les dossiers qui ne seront pas retenus seront pris en considération pour les prochaines années.

N'oubliez pas notre devise... force et générosité!

Le comité des François



Nouveaux membres

839	Yvette	Séguin-Monette	235 Quintal	Laval, QC	H7N 4W1
840	Ralph-Martin	Peterson	95 Country Rd #135	Oakland, ARKANSAS	72661-9047
841	Laurette	Séguin s.n.j.m.	190 Saint-André	Longueuil, QC	J4H 1K6
842	Terry	Becker	10735 Churchill Dr.	Orland Park, ILLINOIS	60467
843	Lise-J.	Séguin-Lombos	61 Coopershawk Cr.	Hamilton, ON	L9B 2P4
844	André	Séguin	182 Principale	Les Éboulements, QC	G0A 2M0
845	Donald	Séguin	7157 Ch. Mitch Owens	Gloucester, ON	K1G 3N4
846	Todd	Séguin	6794 Plaza Dr. #2	Niagara Falls, NEW YORK	14304
847	Daniel	Séguin	952 Principale	Très-Saint-Rédempteur, QC	J0P 1P0
848	Sandra	Séguin-Bédard	78 Lambton	Ormstown, QC	J0S 1K0
849	Yvette	Séguin-Bouffard	620 Hurtubise	Gatineau, QC	J8P 4G7
850	Richard	Séguin	5-407 Montfort	Vanier, ON	K1L 8G8
851	Yvon	Séguin	3583 Old Montréal Rd	Cumberland, ON	K4C 1C8
852	Béatrice	Séguin-Mayotte	3591 Old Montréal Rd	Cumberland, ON	K4C 1C8
853	Lucien-Roch	Séguin	2151 Nicolet	Montréal, QC	H1W 3L3
854	Jean	Séguin	982 Klock	Aylmer, QC	J9H 5E1
855	Louise	Séguin-Brazeau	11-70 Mont-Bleu	Hull, QC	J8Z 1J4
856	Louis-André	Séguin	227, 2e Avenue	Gatineau, QC	J8P 4Y4
857	Marie-Claire	Séguin-Roy	862 Edmond	Hawkesbury, ON	K6A 3E3

Membres à vie

134	Pierre-Paul	Séguin	8 J F Kennedy	Masson-Angers, QC	J8M 1E5
156	Normand	Séguin	243 de la Paix	Saint-Clet, QC	J0P 1S0
171	Gérald	Séguin	470 François-V. Mailhot	Boucherville, QC	J4B 7X2
250	André	Séguin	2 rue Poudrette	Île Bizard, QC	H9C 1W4
733	Lorenzo	Séguin	608-3225 Gouin Est	Montréal-Nord, QC	H1H 5Y8

Nos lecteurs nous écrivent

Lucette Séguin-De Gagné #414, Montréal, QC

Bonjour,

Je voulais vous remercier pour la charmante journée passée "en famille" samedi dernier. Ce petit voyage en train de Hull à la très "canadian" Wakefield était une bonne idée. Même si les hamburgers étaient brûlés et froids, c'était pas grave; le beau temps et le charme du village ont compensé.

C'était la 1^{ère} fois que je participais à une réunion des Séguin d'Amérique et j'ai trouvé ça bien sympa. J'ai d'ailleurs été très étonnée de voir autant d'Ontariens Séguin.

Le projet de dictionnaire Séguin est un gigantesque projet et grâce à l'informatisation de données, il est en effet réalisable. Bravo. Je me demandais si je devais emplir la feuille d'inscription pour le dictionnaire des Séguin puisque le nom que j'utilise comme membre n'est pas mon nom officiel de mon acte de naissance. Je pourrai certainement contribuer aux informations pour la famille de ma mère Thérèse Séguin. Je m'y attaque dès septembre.

Lucette (Séguin-)De Gagné en compagnie de Réjeane Séguin



Décès

- Thérèse Séguin-Thibeault #406 est décédée à Maniwaki, QC le 16 mars 1999 à l'âge de 69 ans. Elle était la soeur de Colombe Séguin-Bélec #418, Pembroke, ON.
- Nicole Lachaine-Séguin est décédée à Laval, QC le 19 mars 1999 à l'âge de 57 ans. Elle était l'épouse d'Yvon-R. Séguin #218, Laval, QC et la mère de Robert Séguin #512, Saint-Eustache, QC. (Correction d'une inscription dans le dernier journal)
- Liguori Charbonneau est décédé à Montréal, QC le 14 avril 1999 à l'âge de 85 ans. Il était l'épouse de Cécile Séguin-Charbonneau #232, Montréal, QC et le beau-frère de Madeleine Séguin-Fuller #248, Montréal, QC et de Thérèse Séguin #345, Montréal, QC.
- Alice Lanthier-Séguin est décédée à Hawkesbury, ON le 1 mai 1999 à l'âge de 90 ans. Elle était la mère de Richard Séguin #680, Lefavre, ON et de Robert Séguin #633, Hawkesbury, ON.
- Noël Séguin est décédé à Glen Nevis, ON le 8 mai 1999 à l'âge de 62 ans. Il était le frère de Paul-Emile Séguin #515, Gatineau, QC.
- George Fuller est décédé à Montréal, QC le 19 mai 1999 à l'âge de 86 ans. Il était l'époux de Madeleine Séguin-Fuller #248, Montréal, QC et le beau-frère de Cécile Séguin-Charbonneau #232, Montréal, QC et de Thérèse Séguin #345, Montréal, QC.
- Jeanne-d'Arc Séguin-Leclaire est décédée à Montréal le 24 juin 1999 à l'âge de 78 ans. Elle était la tante de Lionel Séguin #038, Très-Saint-Rédempteur, QC, de Léo Séguin #466, St-Eugène, ON, de Gérard Séguin #612, Rigaud, QC, d'Yvon Séguin #670, Rigaud, QC et de Thérèse Séguin-Lalonde #671, Très-Saint-Rédempteur, QC.
- Thérèse Francoeur-Séguin est décédée à Montréal-Nord, QC le 26 juin 1999 à l'âge de 72 ans. Elle était la mère de Claude Séguin #419, Ville Mont-Royal, QC.
- Henri Séguin est décédé à Fitchburg, MA le 13 juillet 1999 à l'âge de 88 ans. Il était le frère de René-J. Séguin #014, Lantana, FL et de Henriette Séguin-Taillefer #163, Montréal, QC et l'oncle de plusieurs membres.
- Emma-Dolores Séguin-Deverell est décédée à Markham, ON le 18 juillet 1999 à l'âge de 95 ans. Elle était la tante de Richard-Joseph Séguin #721, Tualatin, OR et de Jacqueline Banks #837, Lindsay, ON.
- Yvonne Lepage-Séguin est décédée à La Salle, QC le 20 juillet 1999 à l'âge de 89 ans. Elle était la belle-mère de Soeur Laurette Séguin s.n.j.m. #841, Longueuil, QC.
- André Séguin est décédé à Saint-Eustache, QC le 30 juillet 1999 à l'âge de 62 ans. Il était le frère de Robert Séguin #682, Carignan, QC.
- Lucie Leduc-Séguin est décédée à Vaudreuil-Dorion, QC le 5 août 1999 à l'âge de 85 ans. Elle était la mère de Gérald Séguin #716, Montréal, QC.
- Yvonne Grand-Maître-Séguin est décédée à Hull, QC le 13 août 1999 à l'âge de 87 ans. Elle était la mère de Jean-Roger Séguin #028, Hull, QC.
- Léon Saint-Denis est décédé à Verdun, QC le 29 août 1999 à l'âge de 81 ans. Il était le frère du révérend Père Louis-Philippe Saint-Denis #792, Rigaud, QC.
- Eliza Séguin-Gatien est décédée à Montréal, QC le 2 septembre 1999 à l'âge de 91 ans. Elle était la tante de Lise Séguin-Leclerc #821, Mississauga, ON.
- Guy Roy est décédé à Hull, QC le 3 septembre 1999. Il était l'époux de Réjeanne Séguin-Roy #084, Aylmer, QC.

Sincères condoléances à ces familles



Appel à tous

Par *André Séguin #006, généalogiste des Séguin d'Amérique*

Je remercie les membres qui nous ont fait parvenir les renseignements demandés parus dans *La Séguinière* depuis juin 1997. En voici d'autres, en espérant que vous trouverez des réponses à nos questions. Cette chronique a pour but de retracer les filiations difficiles. Nous faisons un appel à tous pour obtenir les informations nécessaires qui nous permettront de trouver le chaînon manquant.

Si vous avez des réponses à nos questions, veuillez, s'il-vous-plaît, nous les faire parvenir par la poste, par téléphone ou sur l'Internet à Raymond Séguin #002 ou André Séguin #006.

Raymond Séguin #002 231, rue de Brullon, Boucherville; QC J4B 2J7
Téléphone: (450) 655-5325
Internet: RSeguin@total.net

André Séguin #006 23, rue Dubé, Gatineau, QC J8R 2W2
Téléphone: (819) 669-8862
Internet: andre.seguin@infonet.ca

Nous cherchons...

Lieu du mariage et parents de **Eddy-Roméo Séguin** et de **Florida Lapointe** mariés le 14 juillet 1940, Eddy-Roméo est décédé le 22 février 1986 à Montréal, QC.

Date, lieu du mariage et parents de **Huguette Séguin** et de **André L'Archevêque**, Huguette Séguin est décédée à Montréal le 6 décembre 1994, ils étaient les parents de Linda et Lucie Séguin.

Parents de **Jean-Louis Séguin** et de **Denise Larocque** mariés le 20 août 1955 à Jacques-Cartier (Longueuil), QC. Denise est décédée à Boucherville le 8 décembre 1997 à 67 ans. Ils ont une fille Carole.

Date, lieu du mariage et parents de **Elisa Séguin** et de **Fortunat Larocque**, leur fille Bernadette Lacrocque épouse Hermine Séguin le 26 octobre 1945 à Hudson, QC.

Date, lieu du mariage et parents de **Eva Séguin** et de **Hubert Lavoie**, Eva est décédée le 12 août 1950 à Montréal, QC.

Date, lieu du mariage et parents de **Dolorès Séguin** et de **Lucien Leduc**, Dolorès Séguin est décédée à Saint-Eustache le 18 janvier 1998 à 70 ans et était la soeur de Georgette et Robert Séguin.

Date, lieu du mariage et parents de **Jeannine Séguin** et de **Marcel Leduc**, les parents de Marcel Leduc sont Roger Leduc et Liliane Rozon de Saint-Lazare, QC.

Parents de **Odilon Séguin** et de **Alicia Lefebvre** mariés le 9 avril 1959 à Montréal, QC, Odilon est décédé le 3 juin 1960 à Montréal, QC.

Date, lieu du mariage et parents de **Yvette Séguin** et de **Rodolphe Lefebvre**, Yvette Séguin est décédée à Ottawa le 22 juin 1993 à 75 ans.

Date, lieu du mariage et parents de **Alexandre Séguin** et de **Angélique Legault**, Alexandre est décédé le 1 octobre 1831 à 60 ans.

Date, lieu du mariage et parents de **Annette Séguin** et de **Albert Leprohon**, Annette Séguin est décédée à Repentigny le 29 juillet 1993 à 80 ans.

Date, lieu du mariage et parents de **Baptiste Séguin** et de **Célanie Letang**, Baptiste est décédé le 23 février 1876 à l'âge de 35, sa sépulture a eu lieu à Saint-Eugène, ON.

Date, lieu du mariage et parents de **Madeleine Séguin** et de **Etienne L'Etang**, Madeleine est décédée le 10 juillet 1891 à l'âge de 69 ans, sa sépulture a eu lieu à Saint-Eugène, ON.

Date, lieu du mariage et parents de **Jean-Baptiste Séguin** et de **Mélina Levac**, leur fille Eva épouse en 1ère nocces Joseph Fortier le 17 novembre 1900 à Montréal et en 2e nocces Ildège Sanscartier le 5 avril 1910 à Montréal, QC.

Lieu du mariage et parents de **Amédée Séguin** et de **Marie Léveillé**, leur fille Albertine épouse Emile Robitaille le 21 novembre 1922 à Hawkesbury, ON.

Date, lieu du mariage et parents de **François Séguin** et de **Henriette Longuépée**, leur fille Adèle est née le 5 octobre 1827 à St Gabriel, LA.

Date, lieu du mariage et parents de **Agnès Séguin** et de **Philippe Lozeau**, Agnès est décédée le 19 décembre 1968 à Montréal, QC.

Date, lieu du mariage et parents de **Rhéal Séguin** et de **L. Lussier**, Rhéal est décédée le 10 avril 1975 à Montréal, QC.



Date, lieu du mariage et parents de **Dave Séguin** et de **Tena Mader**, leur fille Chanelle-Theresa Séguin est née en 1991 à Waterloo, ON.

Date, lieu du mariage et parents de **Germaine Séguin** et de **Henri Major**, Germaine Séguin est décédée à Saint-Hubert le 7 janvier 1995 à 79 ans.

Date, lieu du mariage et parents de **Octave Séguin** et de **H. Mallette**, tous deux seraient décédés à Montréal au cours de l'année 1900.

Date, lieu du mariage et parents de **Louis Séguin** et de **Albina Marois**, leur fils Joseph, époux de Délima Bessette, est décédé le 30 avril 1939 à Montréal, QC

Date, lieu du mariage et parents de **Patrick Séguin** et de **Julie Marois**, leur fils Jérémy est né le 4 avril 1998.

Date, lieu du mariage et parents de **Jeannette Séguin** et de **Roméo Marquis**, Jeannette, née le 4 juillet 1905, est décédée le 26 juillet 1985 à Montréal, QC.

Date, lieu du mariage et parents de **Jean-Baptiste Séguin** et de **Lilia Martel**, leur fille Doris-Marian est née le 23 juin 1900 à Toledo, OH.

Date, lieu du mariage et parents de **Arthur Séguin** et de **Viola-H. Masales**, Viola est décédée en 1928, sa sépulture a eu lieu au Hill Crest Cemetery dans le district de Parry Sound, ON.

Lieu du mariage et parents de **Emilie Séguin** et de **Daniel McCarley**, Emilie épouse en 2e noces William Lapointe le 1 août 1923 à Montréal, QC.

Date, lieu du mariage et parents de **Gary Séguin** et de **Heathr McGrath**, leur fille Courtney-Alexandra est née en 1996 à Guelph, ON.

Date, lieu du mariage et parents de **Archie Séguin** et de **Annie Melia**, Archie est décédé en 1963 à l'âge de 40 ans, sa sépulture a eu lieu au Hawthorne Dale Cemetery à Pointe-aux-Trembles, QC

Date, lieu du mariage et parents de **Joseph-N. Séguin** et de **Mathilda "Tilly" Ménard**, leur fils Frank-E. "Lewis" est né le 23 janvier 1879 à Bay City, MI et a épousé Rose-Mae Clark en 1899 à Detroit, MI

Date, lieu du mariage et parents de **Marcel Séguin** et de **Denise Mercier**, Marcel, né le 19 décembre 1910, est décédé le 17 octobre 1987 à Montréal, QC.

Date, lieu du mariage et parents de **Etienne Séguin** et de **Charlotte Mill**, Etienne épouse en 2e noces Elmire Gémus le 28 août 1854 à Buckingham, QC.

Date et lieux des mariages de Clément, Patrick, Mickey et Evelyne Séguin, tous enfants de **Ovila Séguin** et de **Cécile Monast** mariés à St-Mathias-sur-Richelieu, QC le 4 mai 1921.

Parents de **Oscar Séguin** et de **Alphonsine Morin** mariés le 28 juin 1958 à Montréal, Alphonsine Morin est décédée le 4 décembre 1965 à Rockland, ON.

Date, lieu du mariage et parents de **Eva Séguin** et de **John Morris**, Eva est décédée le 16 décembre 1948 à Montréal.

Date, lieu du mariage et parents de **Normand Séguin** et de **Nicolé Muffatt**, Normand, fils de Roger Séguin, est décédé à Pointe-aux-Trembles (Montréal), QC le 25-07-97 à 45 ans.

Date, lieu du mariage et parents de **Rose Séguin** et de **Levis Nolet**, Rose épouse en 2e noces Alain Larose le 22 juin 1955 à Granby, QC.

Date, lieu du mariage et parents de **Armand-Arunal Séguin** et de **Eunice-C. Norman**, trois de leurs enfants sont nés à Ferrisburg, VT de 1885 à 1904.

Nom des parents de **Roxanne Séguin** et de **Sylvain O'Connor**, mariés le 25 juillet 1998 en l'église de Ste-Jeanne-de-Chantal de Notre-Dame-de-l'Île-Perrot, QC.

Lieu du mariage et parents de **Philippe Séguin** et de **Agnès O'Neil** mariés le 6 décembre 1941, Agnès O'Neil est décédée à Rigaud, QC le 22 septembre 1976 à 70 ans.

Date, lieu du mariage et parents de **Adélard Séguin** et de **Emélie Ouimet**, leur fils Victor-Emmanuel est né le 16 août 1894 à Montréal, QC.

Date, lieu du mariage et parents de **Clara Séguin** et de **Jules Paiement**, Clara est décédée le 15 juin 1966 à Montréal, QC.

Lieu du mariage et parents de **Peter Séguin** et de **Louise Paquet**, mariés le 24 novembre 1892 au Vermont. Les parents de Peter seraient Peter Séguin et Délia

Date, lieu du mariage et parents de **Roger Séguin** et de **Mireille Parent**, Roger est décédé à Montréal, QC le 26 janvier 1991 à 68 ans.

Date, lieu du mariage et parents de **Graziella Séguin** et de **Joseph Périard**, leur fils Calixte Périard épouse Eva Séguin le 18 juillet 1897 à Alexandria, ON.



Date, lieu du mariage et parents de **Arline Séguin** et de **Joseph Périard**, leur fille Marcelline Périard épouse François Séguin le 20 février 1860 à Rigaud, QC.

Date, lieu du mariage et parents de **Joseph-Anthony Séguin** et de **Geneviève Perreault**, leur fils Thomas-Robert est né le 15 décembre 1923 à Aberdeen, WA et a épousé Gloria Grgnivovich à Aberdeen, WA.

Date, lieu du mariage et parents de **Georgette Séguin-Flynn** et de **Normand Perron**, Georgette Séguin est décédée à Montréal le 13 février 1999, elle laisse dans le deuil sa fille Elisabeth-Betty et ses soeurs Jeanne et Aline.

Date, lieu du mariage et parents de **Hélène Séguin** et de **Gaston Phaneuf**, Hélène Séguin est décédée à Saint-Vincent-de-Paul le 29 avril 1996 à 73 ans et elle était la soeur de Georgette, Dolorès et Robert Séguin.

Date, lieu du mariage et parents de **Annette Séguin** et de **P. Picotte**, Annette est décédée le 2 janvier 1976 à Montréal.

Parents de **Achille-Joseph Séguin** et de **Lilian Potts** mariés le 4 septembre 1948 à Montréal, QC. On retrace la sépulture de Achille sous le nom de Archie Séguin en 1963 au Hawthorne Dale Cemetery à Pointe-aux-Trembles, QC.

Date, lieu du mariage et parents de **Philippe Séguin** et de **Augustine Quintal**, leur fils Eugene épouse Marie-Ange Veer en 1921 à Danielson, CT.

Date, lieu du mariage et parents de **Marie Séguin** et de **François Renaud**, Marie est décédée le 29 avril 1873 à Champlain, NY.

Date, lieu du mariage et parents de **Rosario Séguin** et de **Lise Renaud**, Rosario est décédé le 24 juin 1956 à l'âge de 23 ans, sa sépulture a eu lieu à Saint-Eugène, ON.

Parents de **Jean Séguin** et de **Andrée Riopel** mariés le 14 octobre 1961 à Pointes-aux-Trembles, QC.

Date, lieu du mariage et parents de **Alice-M. Séguin** et de **Muriel-W. Robertson**, Alice est décédée en 1973 à l'âge de 33 ans, sa sépulture a eu lieu dans le Strong Community Cemetery dans le district de Parry Sound, ON.

Date, lieu du mariage et parents de **John Séguin** et de **Thérèse Robichaud**, leur fille Suzanne-Helene est née le 8 mai 1955 à Northville, MI et a été baptisée le 19 juillet 195 à Sainte-Anne-de-Beaupré, QC.

Parent de **Henry Séguin** et de **Helen-Ellen Robidoux/Rabineau**, mariés le 3 octobre 1886 à Clintonville, NY, leurs enfants Phillip-Henry, Napoleon et Alice-Mary sont tous mariés à Ausable Falls, NY.

Parents de **Joseph Séguin** et de **Mathilda Robidoux/Rabineau**, mariés le 27 juillet 1889 à Clintonville, NY., leurs enfants Joseph, Manuel-Peter, Florence et Mary sont tous mariés à Ausable Falls, NY.

Date, lieu du mariage et parents de **Marie-Marthe Séguin** et de **Gaston Robinson**, Gaston Robinson est décédé à Clarence Creek le 21 janvier 1995 à 64 ans.

Date, lieu du mariage et parents de **Thérèse Séguin** et de **J.-Arthur Rochefort** Thérèse Séguin, veuve de Jos Vaillant, est décédée à Kirkland Lake, ON le 29 juillet 1982 à l'âge de 72 ans, sa sépulture a eu lieu à Saint-Eugène, ON.

Lieu du mariage et parents de **Sylva Séguin** et de **Angèle Rodrigue** mariés le 30 décembre 1961, leur fille Gabrielle est née le 12 janvier 1964 à Trois-Rivières, QC.

Date, lieu du mariage et parents de **Arthur Séguin** et de **Bernadette Rollin**, leur fille Bernadette-Cécile est née le 14 janvier 1918 à Rockland, ON.

Date, lieu du mariage et parents de **Emile Séguin** et de **Joséphine Rosinska/Rogenski**, leurs filles Maria et Etienne sont tous deux religieuses et nées à Bonnyville, AB vers 1930.

Lieu du mariage et parents de **François-Xavier Séguin** et de **Henriette Roussel**, leur fille Emilie-Henriette épouse François Payette le 26 avril 1869 à Montréal, QC.

Date, lieu du mariage et parents de **Henriette Séguin** et de **St-Amour**, Henriette est décédée le 14 janvier 1926 à Montréal, QC.

Date, lieu du mariage et parents de **Lucienne Séguin** et de **Adrien St-Cyr**, Lucienne est décédée le 29 janvier 1960 à Montréal, QC"

Date, lieu du mariage et parents de **Pauline Séguin** et de **Roland St-Georges**, Pauline est décédée le 29 août 1983 à Montréal, QC.

Date, lieu du mariage et parents de **Irène Séguin** et de **Bernard St-Pierre**, Irène est décédée le 20 octobre 1976 à Montréal, QC"

Date, lieu du mariage et parents de **Faustino Seguin** et de **Lorenza Saavedra**, leur fils Alfonso né le 8 janvier 1904 à Lima, Pérou épouse Gloria Espinosa en 1938 à Lima, Pérou.

Date, lieu du mariage et parents de **Ernest Séguin** et de **Elmire Sauvé**, Elmire, fille de Jean-Bte Sauvé et Elmire Berniquez, est née à Saint-Eugène le 28 octobre 1881.

Date, lieu du mariage et parents de **Thérèse Séguin** et de **Marcel Savard**, Thérèse Séguin est décédée à Montréal le 3 janvier 1996 à 69 ans et elle était la soeur de Pauline, Denise et Judith Séguin.

Date, lieu du mariage et parents de **Victor Séguin** et de **Germaine Savarin**, Victor, né le 6 octobre 1908, est décédé le 14 mai 1985 à Montréal, QC.

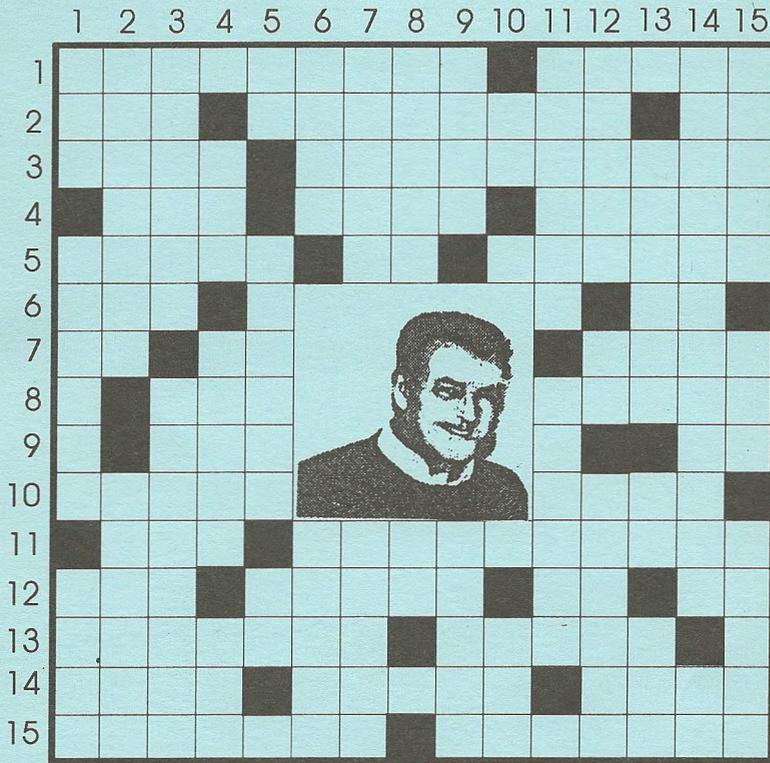
Parents de **David Séguin** et de **Salomé Schmidt** mariés le 12 février 1847 à St Louis, MO.

Lieu du mariage et parents de **Joseph-François Séguin** et de **Berthe Séguin**, leur fille Luce épouse Gérard Gascon le 3 septembre 1949 à Rigaud, QC



La grille des Séguin

numéro 19



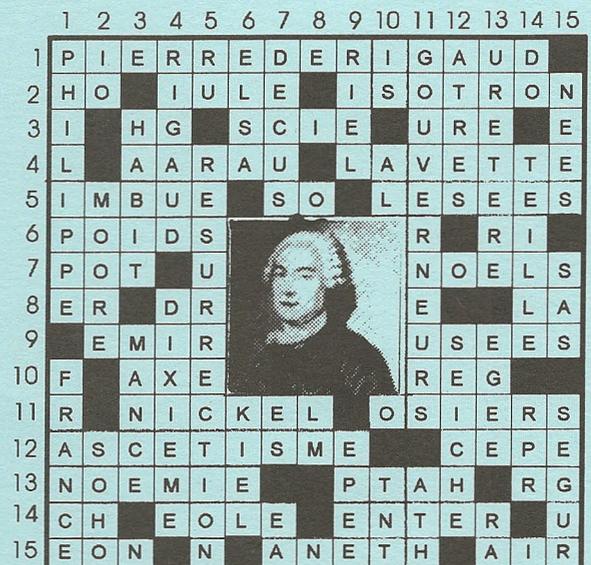
VERTICALEMENT:

- 1.- A cinq heures pour les Anglais.- Sa devise est: "D'un océan à l'autre".- A la forme d'une lettre.
- 2.- **Prénom de notre personnalité mystère.**- Meurt-on vraiment après l'avoir vue?
- 3.- Guêpe solitaire.- Celui de 1837 peut-être?
- 4.- Période historique.- Souvent le premier mot prononcé.- Symbole de nudité.
- 5.- Conjonction.- **Son nom.**- Article.
- 6.- Ancienne capitale des ducs d'Auvergne.- Opéra de Massenet.
- 7.- Troublés par le vin.- Pourrait qualifier Obélix..
- 8.- Son duvet est très recherché.- Négation.
- 9.- Titre dans l'empire ottoman.-La Ville "Seguin" se trouve dans cet état.
- 10.- Radon.- Habilité à faire quelque chose.
- 11.- On la lève habituellement à la fin d'une réunion de Séguin.- Il a écrit: "Les yeux d'Elsa".
- 12.- Exercer une action en justice.- Infinitif.- Arbrisseau des forêts tropicales.
- 13.- Affaibli.- Dieu de l'Ancienne Egypte.- Mouvement nationaliste basque.
- 14.- Mâle utilisé pour détecter les femelles en chaleur.- Astate.
- 15.- Aller à l'aventure.- Espace économique européen.- Cigarette.

HORizontalement:

- 1.- **Fonction qu'il exerce avec beaucoup de compétence.**- On parle beaucoup de lui ces derniers temps.
- 2.- Les modérés en mettent dans leur vin.- L'Outaouais, le Saguenay, La Chaudière et les autres.- A déjà occasionné une ruée
- 3.- Il a écrit: "La Jument verte".- Il obéit à des programmes.
- 4.- La Blanche, la Jaune ou la Rouge?.- Dans les Alpes-de-Haute-Provence.- Propre.
- 5.- Fruits de conifères.- Symbole.- Exclamer (s').
- 6.- Il braie.- Voyelles.
- 7.- Initiales pieuses.- Magnésium.- Ville des Pyrénées-Orientales.
- 8.- Eau de Lourdes.- Squelette du poisson.
- 9.- Plus important quand il est petit.- Note.
- 10.- La Séguinière aimerait recevoir plus de souvenirs de ce temps-là.- Près du Tadj Mahall.
- 11.- Acide.- Parmi les premiers habitants du Québec.
- 12.- Mèche rebelle.- Terme de botanique.- Identique au 2e du 6 horizontal.- Négation.
- 13.- Langue slave.- Ville de Grèce.
- 14.- Patrie de Brassens.- Le pendant américain d'un César.- Etat américain.
- 15.- Alcaloïde de la fève de Calabar.- Appareil microscopique de l'épiderme des végétaux.

SOLUTION DE LA GRILLE NUMÉRO 18



Pauline Séguin-Garçon #034



**We
are**



LAURIER SEGUIN

116 Main St. East
SEGUIN REALTY LTD.
REALTOR
Hawkesbury, Ontario
K6A 1A3

Res.: (613) 632-2513
Off.: (613) 632-1121
Cel.: (613) 678-0107
Fax: (613) 632-1124

Web site: www.seguinrealty.on.ca

*Guylaine Séguin B. Sc. Pht, D.O.
Physiothérapeute
Ostéopathe*

Ostéopathie

796, Chemin du Fleuve
Les Cèdres (Qc) J7T 1A9
Tél.: (450) 452-2780

5637, avenue Stirling
Montréal (Qc) H3T 1R7
Tél.: (514) 342-8204

RANCH

LES BEAUX BISONS

Viande de bison, au détail, à la pièce et en gros
Sujets géniteurs, peaux, cuir, tête, articles de cuir
Jacques Séguin #567

(450) 451-5515

1041 Chemin de la Baie, Rigaud, QC

Si vous désirez utiliser La Séguinière
pour votre publicité
envoyez votre carte d'affaires

25,00\$ par parution

75,00\$ pour 4 parutions

Merci à nos commanditaires



**Là où est le passé est ici présent...
à l'année longue...**

**SUCRERIE
DE LA MONTAGNE**

300, rang St-Georges
Rigaud (Québec) J0P 1P0
Tél.: (450) 451-0831
Fax: (450) 451-0340

Membres sur Internet

634 Cécile	Séguin-Tyl	Uncasville, CONNECTICUT	ltyl@snet.net
699 Dale-Leo	Séguin	Milwaukee, WISCONSIN	DLSEGUIN@prodigy.net
809 Christine	Séguin-Gooyer	Azilda, ON	christine.gooyer@ndm.gov.on.ca
832 André	Séguin	Longueuil, QC	aseguin@attcanada.net
838 Marguerite	Charbonneau-Séguin	L'Assomption, QC	mariacharbonneau@yahoo.com
840 Ralph-Martin	Peterson	Okland, ARKANSAS	dogman@centuryinter.net
842 Terry	Becker	Orland Park, ILLINOIS	tekabecker@email.msn.com
854 Jean	Séguin	Aylmer, QC	jseguin@cyberus.ca
857 Marie-Claire	Séguin-Roy	Hawkesbury, ON	MCR@hawk.igs.net
014 René-J.	Séguin	Lantana, FLORIDA MODIFICATION	REDNSequin@aol.com
414 Lucette	Séguin-De Gagné	Montréal, QC MODIFICATION	Lucette.De.Gagne@mail.polymtl.ca
766 Jacques	Séguin	Kelowna, BC MODIFICATION	JACKSEGUIN@bc.sympatico.ca